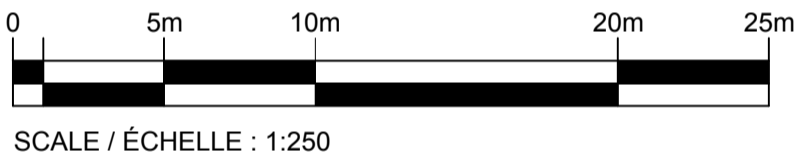


**LÉGENDE :**  
SUMP = PUISARD  
CONCRETE SIDEWALK = TROTTOIR EN BÉTON



LEGEND / LÉGENDE	
	FIRE HYDRANT / BORNE D'INCENDIE
	VALVE CHAMBER / CHAMBRE À SOUPAPES
	VALVE BOX / BOÎTE À SOUPAPES
	STANDPIPE / TUYAU AUTONOME
	SANITARY MANHOLE / PUIITS D'ACCÈS SANITAIRE
	STORM MANHOLE / PUIITS D'ACCÈS PLUVIAL
	SQUARE CATCH BASIN BASSIN COLLECTEUR DE FORME CARRÉE
	ELECTRICAL MANHOLE / PUIITS D'ACCÈS DE COURANT
	LAMP POST / POTEAU D'ÉCLAIRAGE
	TOP OF GRATE / PARTIE SUPÉRIEURE DU GRILLAGE
	INVERT / RADIER
	TUNNEL FLOOR ELEVATION ELEVATION DU PLANCHER DU TUNNEL
	TUNNEL CEILING ELEVATION ELEVATION DU PLAFOND DU TUNNEL
	U/G FIBER OPTICS INSTALLATION SOUTERRAINE DE CÂBLES À FIBRES OPTIQUES
	U/G ELECTRICAL SERVICE SERVICE SOUTERRAIN D'ÉLECTRICITÉ
	U/G HIGH VOLTAGE ELECTRICAL SERVICE SOUTERRAIN D'ÉLECTRICITÉ SOUS HAUTE TENSION
	CHILLED WATER RETURN RETOUR D'EAU REFRIGÉRIÉE
	CHILLED WATER SUPPLY ALIMENTATION D'EAU REFRIGÉRIÉE
	CONDENSATE / CONDENSAT
	STEAM CONDUIT / CONDUIT DE VAPEUR
	WATERMAIN CONDUIT PRINCIPALE CANALISATION D'EAU
	WATERMAIN ABANDONED PRINCIPALE CANALISATION D'EAU ABANDONNÉE
	STORM SEWER / EGOUT PLUVIAL
	SANITARY SEWER / EGOUT SANITAIRE
	SANITARY ABANDONED / EGOUT ABANDONNÉ
	WATERMAIN REMOVAL ENLEVEMENT DE LA PRINCIPALE CANALISATION D'EAU
	STORM REMOVAL ENLEVEMENT DE LA CANALISATION D'EAU PLUVIALE
	SANITARY REMOVAL ENLEVEMENT DE LA CANALISATION SANITAIRE

GENERAL NOTES:

- A OBTAIN LOCATES OF ALL BURIED INFRASTRUCTURE PRIOR TO COMMENCING WORK. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY VARIATIONS BETWEEN LOCATE RESULTS AND EXISTING CONDITION DRAWING.
- B REINSTATE ALL EXCAVATED AREAS AS PER LANDSCAPE DRAWINGS AND GEOTECHNICAL SPECIFICATIONS.
- C CONTACT DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE FOR WATER DISTRIBUTION SYSTEM VALVE OPERATION. ENSURE VALVE CLOSURE IS COMPLETE AND VALVE IS FULLY RESTRAINED PRIOR TO WATER SERVICE EXPOSURE AND REMOVAL.
- D DEMARCATION POINT BETWEEN WORK BY MECHANICAL CONTRACTOR AND WORK BY SITE WORKS CONTRACTOR IS 1m OUTSIDE OF EXTERNAL BUILDING WALL.
- E REFER TO ELECTRICAL DRAWINGS FOR DEMOLITION PROCEDURES ASSOCIATED WITH POWER AND COMMUNICATION.
- F REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS FOR CUTTING AND CAPPING OF ABANDONED SERVICE TUNNEL.

DRAWING NOTES:

- 1 REMOVE STORM SERVICE AND CAP LATERAL AT 4m FROM BUILDING FOOTPRINT AT LOCATION SHOWN.
- 2 REMOVE STORM SERVICE AND CAP LATERAL AT 4m FROM BUILDING FOOTPRINT AT LOCATION SHOWN.
- 3 REMOVE EXISTING 150mm DIA. LIVE WATER SERVICE BETWEEN BUILDING AND 1m FROM THE MAIN AS SHOWN. PROVIDE FULLY RESTRAINED JOINTS FOR EXISTING VALVE TO REMAIN AND FOR NEW CAP.
- 4 REMOVE SANITARY SERVICE AND CAP LATERAL 1m FROM SANITARY MAIN AS SHOWN. MAINTAIN CONTINUOUS OPERATION OF AND PROTECT SANITARY MAIN.
- 5 REMOVE PREVIOUSLY ABANDONED WATER SERVICE
- 6 PROTECT EXISTING CATCH BASINS. PROVIDE AND MAINTAIN SEDIMENT TRAPS IN CATCH BASINS. REMOVE SEDIMENT TRAPS FOLLOWING ESTABLISHMENT OF GRASS COVER.

NOTES GÉNÉRALES :

- A SE PROCURER LES COORDONNÉES DE TOUS LES TRAVAUX D'INFRASTRUCTURE ENFOUIS ET CE, AVANT LA MISE EN ROUTE DES TRAVAUX. AVISER LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DE TOUTE VARIATION EN RAPPORT AVEC LES RÉSULTATS REPRÉSENTANT LES COORDONNÉES ET LE DESSIN PRÉSENTANT LES CONDITIONS ACTUELLES.
- B RÉTABLIR TOUTES LES ZONES EXCAVÉES EN CONFORMITÉ AVEC LES DESSINS D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET LE DEVIS GÉOTECHNIQUE.
- C COMMUNIQUER AVEC LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE POUR L'EXPLOITATION DE LA SOUPAPE DU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'EAU. S'ASSURER DE LA FERMETURE COMPLÈTE ET DE L'IMMOBILISATION COMPLÈTE DE LA SOUPAPE AVANT D'EXPOSER ET D'ENLEVER LE SERVICE D'EAU.
- D LE POINT DE DÉMARCATIION ENTRE LES TRAVAUX RELEVANT DE L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE ET LES TRAVAUX DE L'ENTREPRENEUR CHARGÉ DES TRAVAUX D'IMPLANTATION SE TROUVE À UN (1) MÈTRE À L'EXTÉRIEUR DU MUR DU BÂTIMENT.
- E SE REPORTER AUX DESSINS D'ÉLECTRICITÉ AFIN DE RETROUVER LES PROCÉDURES DE DÉMOLITION SE RATTACHANT AUX INSTALLATIONS CONNEXES DE COURANT ET DE COMMUNICATION.
- F SE REPORTER AUX DESSINS DE CHARPENTE AFIN DE RETROUVER LE TUNNEL DE SERVICE ABANDONNÉ, LEQUEL SE DEVANT D'ÊTRE COUPÉ ET CAPUCHONNÉ.

NOTES DU DESSIN :

- 1 ENLEVER LE SERVICE PLUVIAL ET CAPUCHONNER LE TOUT SUR LE PLAN LATÉRAL, À 4 MÈTRES DE L'EMPATTEMENT DU BÂTIMENT ET CE, À L'ENDROIT INDIQUÉ.
- 2 ENLEVER LE SERVICE PLUVIAL ET CAPUCHONNER LE TOUT SUR LE PLAN LATÉRAL, À 4 MÈTRES DE L'EMPATTEMENT DU BÂTIMENT ET CE, À L'ENDROIT INDIQUÉ.
- 3 ENLEVER LE SERVICE D'EAU ACTIF ET EXISTANT D'EAU ET DE 150 mm DE DIAMÈTRE ET CE, ENTRE LE BÂTIMENT ET À 1 MÈTRE DE LA PRINCIPALE CANALISATION, EN CONFORMITÉ AVEC LES INDICATIONS. MÉNAGER DES JOINTS COMPLÈTEMENT IMMOBILISÉS POUR LA SOUPAPE EXISTANTE À CONSERVER ET POUR LE NOUVEAU CAPUCHON.
- 4 ENLEVER LE SERVICE SANITAIRE ET CAPUCHONNER LA CANALISATION SUR LE PLAN LATÉRAL, ET CE, À 1 MÈTRE DE LA PRINCIPALE CANALISATION SANITAIRE ET TOUJOURS SELON LES INDICATIONS. MAINTENIR LES INSTALLATIONS EN RÉGIME DE MARCHÉ EN CONTINU ET PROTÉGER LA PRINCIPALE CANALISATION SANITAIRE CONTRE TOUT ENDOMMAGEMENT.
- 5 ENLEVER LE SERVICE D'EAU ANTERIEUREMENT LAISSÉ À L'ÉTAT ABANDONNÉ.
- 6 PROTÉGER LES BASSINS COLLECTEURS EXISTANTS. PRÉVOIR ET ENTRETIENIR DES SIPHONS À SÉDIMENTS DANS LES BASSINS COLLECTEURS. ENLEVER LES SIPHONS À SÉDIMENTS UNE FOIS BIEN ÉTABLIE LA CROISSANCE DU RECOUVREMENT EN GAZON.

Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Project Delivery & Professional/Technical Services

Architecture & Interior Design

Real Property Operations Solutions

Exécution de Projets et Services Professionnels/ Techniques

Architecture et Design d'intérieur

Solutions des Opérations Immobilières

401, 180 metcalfe street, ottawa canada K2P 1P5

project no. 18-528

www.schoeler.on.ca

1<sup>st</sup> 613.237.6162

1<sup>st</sup> 613.237.6164

since 1958

schoeler & heaton architects inc

PROJECT NORTH

LE NORD DU PROJET

300-2611 QUEENSVIEW DRIVE  
OTTAWA ONTARIO CANADA K2B 8K2  
TEL: 1-613-829-2800 | FAX: 1-613-829-8299 | WWW.WSP.COM  
PROJECT NO. 181-01863-00

03	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT DE SOUMISSION	2018.07.11
02	ISSUED FOR 99% DOCUMENT À 99%. À FAIRE RÉVISER.	2018.05.30
01	ISSUED FOR 66% DOCUMENT À 66%. À FAIRE RÉVISER.	2018.05.01
revisions	description	date
<div><div>A</div><div>C</div></div>	A detail no. n° du détail B location drawing no. sur dessin n° C drawing no. dessin n°	<div><div>A</div><div>B</div><div>C</div></div>
project		projet
<div>INSURANCE BUILDING DECONSTRUCTION / DÉCONSTRUCTION DE L'ÉDIFICE DE SERVICES D'ASSURANCE</div> <div>770 HERON ROAD / 770, CHEMIN HERON CONFEDERATION HEIGHTS CAMPUS / CAMPUS DE LA CONFÉDÉRATION OTTAWA (ONTARIO) CANADA</div>		
drawing		dessin
<div>PIPED UTILITY REMOVALS</div> <div>TRAVAUX D'ENLÈVEMENT D'INSTALLATIONS DE SERVICE PASSÉES DANS DES TUYAUX</div>		
Designed By		Conçu par
Date	B.L.	(yyyy/mm/dd)
Drawn By		Dessiné par
Date	B.L.	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By		Examiné par
Date	J.J.	(yyyy/mm/dd)
Approved By		Approuvé par
Date		(yyyy/mm/dd)
Tender		Soumission
Project Manager		Administrateur de projets
Project no.		N° du projet
R.083733.100		
Drawing no.		N° du dessin
C-1		